



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 2 AOÛT 2021, À 20 H.**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, AUGUST 2, 2021 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 5 juillet 2021 à 20 h
 - 3.2. Ratification du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 15 juillet 2021 à 11 h 00

4. COMPTES PAYABLES

5. RÉGLEMENTATION

Avis de motion
Dépôt d'un projet de règlement et
Adoption du projet

- 5.1. Règlement de zonage no 90-58-102 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage no 90-58 afin de modifier les règles applicables au stationnement pour les habitations unifamiliales contiguës

Adoption

- 5.2. Règlement de zonage no 90-58-101 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage no 90-58 afin de remplacer les zones 310M et 318M (industrielles) par des nouvelles zones 164R, 165R (résidentielles), UM102 (usages mixtes) ainsi que 325M (industrielles), de modifier la classe C-1 (commerciale) et la classe D (industrielle), d'ajouter la classe H (industrielle), d'ajouter des dispositions particulières applicables aux projets intégrés d'habitation et de créer de nouvelles grilles de spécifications établissant les normes d'implantation et les usages autorisés - Deuxième (2ème) projet
- 5.3. Règlement no 2013-54-8 intitulé : Règlement modifiant le règlement no 2013-54 concernant les nuisances afin de modifier les heures d'utilisation d'appareils susceptibles de causer des nuisances sonores

AGENDA

- 1. OPENING OF THE MEETING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on July 5, 2021 at 8 p.m.
 - 3.2. Approval of the Minutes of the Special Sitting held on July 15, 2021 at 11:00 a.m.

4. ACCOUNTS PAYABLE

5. BY-LAWS

Notice of motion
Tabling of a draft by-law and
Adoption of draft

- 5.1. Zoning by-law No. 90-58-102 entitled : By-law amending zoning by-law No. 90-58 in order to modify the applicable conditions for single family row dwellings' parking

Adoption

- 5.2. Zoning By-law No. 90-58-101 entitled : By-law amending zoning by-law No. 90-58 in order to replace zones 310M and 318M (industrial) with new zones 164R, 165R (residential), UM102 (mixed uses) and 325M (industrial), to modify Class C-1 (commercial) and Class D (industrial), to add Class H (industrial), to add particular provisions applicable to integrated housing projects and to create new specification schedules establishing siting standards and authorized uses - Second (2nd) Project
- 5.3. By-law No. 2013-54-8 entitled : By-law amending by-law No. 2013-54 relating to nuisances in order to modify the hours of use of tools likely to cause noise nuisances

6. CONTRATS**7. ADMINISTRATION ET FINANCES**

- 7.1. Annulation des soldes résiduaire des règlements d'emprunts nos 2019-01 & 2020-01
- 7.2. Autorisation à recevoir toute indemnité et à signer tout reçu et quittance - Dossier d'expropriation du REM no SAI-M-264814-1709
- 7.3. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2021

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Technicienne en approvisionnements - Services administratifs - Confirmation du statut d'employé permanent
- 8.2. Secrétaire d'unité administrative - Services des travaux publics - Nomination
- 8.3. Bibliotechnicien - Services au public et référence - Service des loisirs et de la bibliothèque - Nomination

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEPlan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.1. PIIA Lot 2 646 451 du Cadastre du Québec - Zone 238C - 17 003 route Transcanadienne

Dérogation mineure

- 9.2. Dérogation mineure no 2021-06: Lot 1 991 776 du Cadastre du Québec - Zone 137R - 36, rue Harold

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

- 10.1. Installation d'un dos d'âne allongé - Boulevard Elkas
- 10.2. Installation d'un dos d'âne allongé - Boulevard Salaberry
- 10.3. Installation d'un dos d'âne allongé - Rue Cabernet
- 10.4. Prolongement d'une zone de stationnement interdit sur la rue Lacey-Green
- 10.5. Modifications aux panneaux de signalisation routière - Rue Houde

11. ENVIRONNEMENT**6. CONTRACTS****7. ADMINISTRATION AND FINANCE**

- 7.1. Cancellation of the outstanding balances of loan by-laws Nos. 2019-01 & 2020-01
- 7.2. Authorization to receive any indemnity and to sign any receipt and release - REM Expropriation File No. SAI-M-264814-1709
- 7.3. Additional financial contribution to local community groups for the year 2021

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Purchasing Technician - Administrative Services - Confirmation of permanent employee status
- 8.2. Administrative Unit Secretary - Public Works Department - Appointment
- 8.3. Library Technician - Public Service and Reference - Recreation and Library Department - Appointment

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEESite planning and architectural integration

- 9.1. SPAIP Lot 2 646 451 of the Quebec Cadastre - Zone 238C - 17 003 Trans-Canada Highway

Minor exemption

- 9.2. Minor exemption No. 2021-06: Lot 1 991 776 of the Quebec Cadastre - Zone 137R - 36 Harold Street

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

- 10.1. Installation of a speed hump - Elkas Boulevard
- 10.2. Installation of a speed hump - Salaberry Boulevard
- 10.3. Installation of a speed hump - Cabernet Street
- 10.4. Extension of a no parking zone on Lacey-Green Street
- 10.5. Modifications to Traffic Road Signs - Houde Street

11. ENVIRONMENT

12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

12. AGGLOMERATION BUSINESS

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

13. GOVERNMENT BUSINESS

14. RÉOLUTIONS D'APPUI

14. SUPPORT RESOLUTIONS

14.1. Journée de la sensibilisation à la maladie
polykystique des reins (MPR)

14.1. Polycystic Kidney Disease (PKD)
Awareness Day

15. CORRESPONDANCE

15. CORRESPONDENCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

16. NEW BUSINESS

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

18. ADJOURNMENT OF THE MEETING

M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 30 juillet 2021/July 30, 2021